



БРЮКСЕЛ, 17/04/2012 г.

ОБЩ БЮДЖЕТ — ФИНАНСОВА ГОДИНА 2012
РАЗДЕЛ III — „КОМИСИЯ“, ДЯЛОВЕ 04, 40

ТРАНСФЕР НА БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ № DEC 03/2012

EUR

ПРОИЗХОД НА БЮДЖЕТНИТЕ КРЕДИТИ

ОТ ГЛАВА — 0405 Европейски фонд за приспособяване към глобализацията (ЕФПГ)

СТАТИЯ — 04 05 01 Европейски фонд за приспособяване към глобализацията (ЕФПГ)

Поети задължения	0
Плащания	- 1 120 000

ОТ ГЛАВА — 4002 Резерви за финансови намеси

СТАТИЯ — 40 02 43 Резерв за Европейския фонд за приспособяване към глобализацията

Поети задължения	- 1 120 000
Плащания	0

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ НА БЮДЖЕТНИТЕ КРЕДИТИ

КЪМ ГЛАВА — 0401 Административни разходи в област на политиката „Заетост и социални въпроси“

ПОЗИЦИЯ — 04 01 04 14 Европейски фонд за приспособяване към глобализацията (ЕФПГ) — Разходи за административно управление

Едногод.	1 120 000
----------	-----------

ВЪВЕДЕНИЕ

Европейският фонд за приспособяване към глобализацията (ЕФПГ) е създаден с Регламент (ЕО) № 1927/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г., изменен с Регламент (ЕО) № 546/2009.

Бюджетната рамка е определена в точка 28 от Междуйнституционалното споразумение между Европейския парламент, Съвета и Комисията от 17 май 2006 г. за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление.

Общият годишен бюджет, предвиден за ЕФПГ, е в размер на 500 млн. EUR. Съгласно член 8, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1927/2006 0,35 % от тези средства (т.е. 1 750 000 EUR) могат да бъдат предоставяни всяка година за техническа помощ по инициатива на Комисията.

I. УВЕЛИЧЕНИЕ

а) Бюджетен ред

04 01 04 14 — Европейски фонд за приспособяване към глобализацията (ЕФПГ) — Разходи за административно управление

б) Цифри към 28.3.2012 г.

	Едногод.
1А. Бюджетни кредити в бюджета (първоначален бюджет + коригиращ бюджет)	p.m
1Б. Бюджетни кредити в бюджета (ЕАСТ)	0
2. Трансфери	0
3. Окончателни бюджетни кредити за финансовата година (1А+1Б+2)	0
4. Усвояване на окончателните бюджетни кредити	0
5. Неусвоена/налична сума (3-4)	0
6. Нужди до края на финансовата година	1 120 000
7. Предложено увеличение	1 120 000
8. Процент на увеличението спрямо бюджетните кредити в бюджета (7/1А)	N/A
9. Процент на увеличенията, натрупани съгласно член 23, параграф 1, букви б) и в) от Финансовия регламент, изчислен спрямо окончателните бюджетни кредити за годината в съответствие с член 17а от Правилата за прилагане	n/a

в) Приходи от възстановени суми (пренесени) (В5)

	Едногод.
1. Бюджетни кредити, налични в началото на годината	602
2. Бюджетни кредити, налични на 28.3.2012 г.	602
3. Процент на усвояване $[(1-2)/1]$	0,00 %

г) Подробни основания за увеличението

Поискана е сума в размер на 1 120 000 EUR с цел покриване на разходите за техническа помощ, свързани с Европейския фонд за приспособяване към глобализацията.

Целта на техническата помощ е финансирането на мониторинга, информирането и консултирането на държавите членки във връзка с използването, проследяването и оценката на ЕФПГ.

Мерките, които ще бъдат подпомогнати с поисканите бюджетни кредити, са:

- събиране на данни, актуализиране и отпечатване на „Статистически портрет на ЕФПГ“ — публикация, в която са представени информация и статистически данни относно ЕФПГ.
- актуализиране и разширяване на уебсайта на ЕФПГ <http://ec.europa.eu/egf>, включително превод на новите части на всички езици на ЕС, отпечатване на информационните брошури, изготвяне, превод, отпечатване и разпространение на годишния доклад. ЕФПГ ще бъде отразен също в различни публикации и аудиовизуални дейности на Комисията.

- продължаване на работата по създаване на стандартизирани процедури за заявленията по ЕФПГ. Това ще позволи опростяването на подаването на заявления в бъдеще, ускоряването на обработката на заявленията и по-лесното съставяне на доклади.
- създаване и рационализиране на база данни с факти и цифри за досиетата по ЕФПГ (включително работници, мерки и крайни резултати).
- събиране на данни за графици за съкращенията в държавите членки.
- заседания на експертната група на лицата за контакт за ЕФПГ.
- срещи с цел работа в мрежи и споделяне на информация (участници с опит в областта на изпълнението на мерки по ЕФПГ).
- оценка на приключилите досиета по ЕФПГ, по-специално по отношение на системите за управление, участниците в мерките и крайните резултати. Очаква се за първата година, през която се провежда оценката, да бъдат разгледани 32 досиета.

Горепосочените мерки целят улесняването на процедурата за подаване на заявления, както и на достъпа до релевантните данни и на тяхната обработка.

Подобреното споделяне на знания, включително чрез уебсайта и публикациите за ЕФПГ, както и чрез експертни групи и работа в мрежи заедно с по-добър преглед на функционирането на ЕФПГ, благодарение на проучването за оценка, ще доведат до по-ефикасно изпълнение на мерките по ЕФПГ в бъдеще.

II. НАМАЛЕНИЕ

II.A

а) Бюджетен ред

04 05 01 — Европейски фонд за приспособяване към глобализацията (ЕФПГ)

б) Цифри към 28.3.2012 г.

	Поети задължения	Плащания
1А. Бюджетни кредити в бюджета (първоначален бюджет + коригиращ бюджет)	p.m	50 000 000
1Б. Бюджетни кредити в бюджета (ЕАСТ)	0	0
2. Трансфери	0	0
3. Окончателни бюджетни кредити за финансовата година (1А+1Б+2)	0	50 000 000
4. Усвояване на окончателните бюджетни кредити	0	0
5. Неусвоена/налична сума (3-4)	0	50 000 000
6. Нужди до края на финансовата година	0	48 880 000
7. Предложено намаление	0	1 120 000
8. Процент на намалението спрямо бюджетните кредити в бюджета (7/1А)	N/A	2,24 %
9. Процент на намаленията, натрупани съгласно член 23, параграф 1, букви б) и в) от Финансовия регламент, изчислен спрямо окончателните бюджетни кредити за годината в съответствие с член 17а от Правилата за прилагане	n/a	n/a

в) Приходи от възстановени суми (пренесени) (В5)

	Поети задължения	Плащания
1. Бюджетни кредити, налични в началото на годината	0	0
2. Бюджетни кредити, налични на 28.3.2012 г.	0	0
3. Процент на усвояване $[(1-2)/1]$	n/a	n/a

г) Подробни основания за трансфера

Редът за техническа помощ по ЕФПГ по инициатива на Комисията (бюджетен ред: 04 01 04 14) се използва за това действие и следователно по него трябва да бъдат осигурени бюджетни кредити за поети задължения и за плащания. Част от бюджетните кредити за плащания, налични по реда за ЕФПГ 04 05 01, ще бъдат използвани за покриване на тази сума.

II.Б

а) Бюджетен ред

40 02 43 — Резерв за Европейския фонд за приспособяване към глобализацията

б) Цифри към 28.3.2012 г.

	Поети задължения	Плащания
1А. Бюджетни кредити в бюджета (първоначален бюджет + коригиращ бюджет)	500 000 000	p.m
1Б. Бюджетни кредити в бюджета (ЕАСТ)	0	0
2. Трансфери	0	0
<hr/>		
3. Окончателни бюджетни кредити за финансовата година (1А+1Б+2)	500 000 000	0
4. Усвояване на окончателните бюджетни кредити	0	0
<hr/>		
5. Неусвоена/налична сума (3-4)	500 000 000	0
6. Нужди до края на финансовата година	498 880 000	0
7. Предложено намаление	1 120 000	0
8. Процент на намалението спрямо бюджетните кредити в бюджета (7/1А)	0,22 %	N/A
9. Процент на намаленията, натрупани съгласно член 23, параграф 1, букви б) и в) от Финансовия регламент, изчислен спрямо окончателните бюджетни кредити за годината в съответствие с член 17а от Правилата за прилагане	n/a	n/a

в) Приходи от възстановени суми (пренесени) (В5)

	Поети задължения	Плащания
1. Бюджетни кредити, налични в началото на годината	0	0
2. Бюджетни кредити, налични на 28.3.2012 г.	0	0
3. Процент на усвояване $[(1-2)/1]$	няма данни	няма данни

г) Подробни основания за трансфера

Съгласно точка 28 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление предназначението на резерва за Европейския фонд за приспособяване към глобализацията е да предостави допълнителна подкрепа на работниците, които са засегнати от последиците от големи структурни изменения в моделите на световната търговия, и да подпомогне тези работници при повторното им приобщаване към пазара на труда.

**TRANSFERS RELATED TO THE EUROPEAN GLOBALISATION ADJUSTMENT FUND
COMMISSION PROPOSALS AS OF 17/04/2012**

The table below shows the transfer proposals transmitted to the Budgetary Authority to date during 2012 which relate to the European Globalisation Adjustment Fund, and the amount of the EGF reserve which will remain should these proposals be approved.

Transfer Ref	Date sent to B.A.	Content	Amount EUR (Commitments from Reserve)
DEC 02	15/02/12	EGF/2011/006 ES Comunidad Valenciana Construction	1.642.030
DEC 03	17/04/12	EGF/2012/000 TECHNICAL ASSISTANCE	1.120.000
		Total of Proposals	2.762.030
		Remainder	497.237.970

* These transfers have been finally adopted by the Budget Authority